



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 4. december 2020
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2020/0345(COD)**

**13709/20
ADD 1**

**ECODEX 2
EJUSTICE 103
JUSTCIV 147
JAI 1070
COPEN 368
DROIPEN 117
IXIM 132
DATAPROTECT 146**

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	3. december 2020
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2020) 712 final
Vedr.:	BILAG til Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et IT-system til grænseoverskridende kommunikation i civil- og strafferetlige sager (e-CODEX), og om ændring af forordning (EU) 2018/1726

Hermed følger til delegationerne bilag til dokument COM(2020) 712 final.

Bilag: COM(2020) 712 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 2.12.2020
COM(2020) 712 final

ANNEXES 1 to 2

BILAG

til

**Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
om et IT-system til grænseoverskridende kommunikation i civil- og strafferetlige sager
(e-CODEX), og om ændring af forordning (EU) 2018/1726**

{SEC(2020) 408 final} - {SWD(2020) 541 final} - {SWD(2020) 542 final}

BILAG I

Retlige instrumenter, der falder ind under anvendelsesområdet for forordning XX/YYYY

Instrumenter vedrørende strafferetligt samarbejde:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 44/2001 af 22. december 2000 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område¹
- (2) Rådets beslutning af 28. maj 2001 om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civil- og handelsretlige område (2001/470/EF)²
- (3) Rådets forordning (EF) nr. 1206/2001 af 28. maj 2001 om samarbejde mellem medlemsstaternes retter om bevisoptagelse på det civil- og handelsretlige område³
- (4) Rådets direktiv 2002/8/EF af 27. januar 2003 om forbedret adgang til domstolene i grænseoverskridende tvister gennem fastsættelse af fælles mindsteregler for retshjælp i forbindelse med tvister af denne art⁴
- (5) Rådets forordning (EF) nr. 2201/2003 af 27. november 2003 om kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabssager og i sager vedrørende forældreansvar og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1347/2000⁵
- (6) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 805/2004 af 21. april 2004 om indførelse af et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument for ubestridte krav⁶
- (7) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1896/2006 af 12. december 2006 om indførelse af en europæisk betalingspåkravsprocedure⁷
- (8) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 861/2007 af 11. juli 2007 om indførelse af en europæisk småkravsprocedure⁸
- (9) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 864/2007, af 11. juli 2007 om lovvalsregler for forpligtelser uden for kontrakt (Rom II-forordningen)⁹
- (10) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1393/2007 af 13. november 2007 om forkyndelse i medlemsstaterne af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager (forkyndelse af dokumenter) og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1348/2000¹⁰
- (11) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/52/EF af 21. maj 2008 om visse aspekter af mægling på det civil- og handelsretlige område¹¹
- (12) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 593/2008 af 17. juni 2008 om lovvalsregler for kontraktlige forpligtelser (Rom I)¹²

¹ EFT L 12 af 16.1.2001, s. 1.

² EFT L 174 af 27.6.2001, s. 25.

³ EFT L 174 af 27.6.2001, s. 1.

⁴ EFT L 26 af 31.1.2003, s. 41.

⁵ EUT L 338 af 23.12.2003, s. 1.

⁶ EUT L 143 af 30.4.2004, s. 15.

⁷ EUT L 399 af 30.12.2006, s. 1.

⁸ EUT L 199 af 31.7.2007, s. 1.

⁹ EUT L 199 af 31.7.2007, s. 40.

¹⁰ EUT L 324 af 10.12.2007, s. 79.

¹¹ EUT L 136 af 24.5.2008, s. 3.

- (13) Rådets forordning (EF) nr. 4/2009 af 18. december 2008 om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og samarbejde vedrørende underholdspligt¹³
- (14) Rådets forordning (EU) nr. 1259/2010 af 20. december 2010 om indførelse af et forstærket samarbejde om lovvalgsreglerne i forbindelse med skilsmisse og separation¹⁴
- (15) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) n r. 650/2012 af 4. juli 2012 om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser vedrørende arv, og om accept og fuldbyrdelse af officielt bekræftede dokumenter vedrørende arv og om indførelse af et europæisk arvebevis¹⁵
- (16) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1215/2012 af 12. december 2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (omarbejdning)¹⁶
- (17) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 606/2013 af 12. juni 2013 om gensidig anerkendelse af beskyttelsesforanstaltninger i civilretlige spørgsmål¹⁷
- (18) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 655/2014 af 15. maj 2014 om indførelse af en procedure for en europæisk kendelse til sikring af bankindeståender med henblik på at lette grænseoverskridende gældsinddrivelse på det civil- og handelsretlige område¹⁸
- (19) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling¹⁹
- (20) Rådets forordning (EU) 2016/1103 af 24. juni 2016 om indførelse af et forstærket samarbejde på området for kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i sager vedrørende formueforholdet mellem ægtefæller²⁰
- (21) Rådets forordning (EU) 2016/1104 af 24. juni 2016 om indførelse af et forstærket samarbejde på området for kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i sager vedrørende de formueretlige virkninger af registrerede partnerskaber²¹
- (22) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1191 af 6. juli 2016 om fremme af den frie bevægelighed for borgere gennem en forenkling af kravene vedrørende fremlæggelse af visse offentlige dokumenter i Den Europæiske Union og om ændring af forordning (EU) nr. 1024/2012²²
- (23) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1023 af 20. juni 2019 om rammer for forebyggende rekonstruktion, gældssanering og udelukkelse og om foranstaltninger med henblik på mere effektive procedurer for rekonstruktion,

¹² EUT L 177 af 4.7.2008, s. 6.

¹³ EUT L 7 af 10.1.2009, s. 1.

¹⁴ EUT L 343 af 29.12.2010, s. 10.

¹⁵ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 107.

¹⁶ EUT L 351 af 20.12.2012, s. 1.

¹⁷ EUT L 181 af 29.6.2013, s. 4.

¹⁸ EUT L 189 af 27.6.2014, s. 59.

¹⁹ EUT L 141 af 5.6.2015, s. 19.

²⁰ EUT L 183 af 8.7.2016, s. 1.

²¹ EUT L 183 af 8.7.2016, s. 30.

²² EUT L 200 af 26.7.2016, s. 1.

insolvensbehandling og gældssanering og om ændring af direktiv (EU) 2017/1132 (rekonstruktions- og insolvensdirektivet)²³

Instrumenter vedrørende strafferetligt samarbejde:

- (1) Konvention udarbejdet på grundlag af artikel K.3 i traktaten om Den Europæiske Union, om udlevering mellem Den Europæiske Unions medlemsstater²⁴
- (2) Konvention udarbejdet på grundlag af artikel K.3 i traktaten om Den Europæiske Union, om forenklet udleveringsprocedure mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union²⁵
- (3) Konvention udarbejdet af Rådet i henhold til artikel 34 i traktaten om Den Europæiske Union om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater²⁶
- (4) Protokol udarbejdet af Rådet i henhold til artikel 34 i traktaten om Den Europæiske Union, til konventionen om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater²⁷
- (5) Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne²⁸
- (6) Rådets rammeafgørelse 2002/465/RIA af 13. juni 2002 om fælles efterforskningshold²⁹
- (7) Rådets rammeafgørelse 2003/577/RIA af 22. juli 2003 om fuldbyrdelse i Den Europæiske Union af kendelser om indefrysning af formuegoder eller bevismateriale³⁰
- (8) Rådets direktiv 2004/80/EF af 29. april 2004 om erstatning til ofre for forbrydelser³¹
- (9) Rådets rammeafgørelse 2005/214/RIA af 24. februar 2005 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på bødestrafte³²
- (10) Rådets rammeafgørelse 2006/783/RIA af 6. oktober 2006 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på afgørelser om konfiskation³³
- (11) Rådets rammeafgørelse 2008/909/RIA af 27. november 2008 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på domme i straffesager om idømmelse af frihedsstraffe eller frihedsberøvende foranstaltninger med henblik på fuldbyrdelse i Den Europæiske Union³⁴

²³ EUT L 172 af 26.6.2019, s. 18.

²⁴ EFT C 313 af 23.10.1996, s. 12.

²⁵ EFT C 78 af 30.3.1995, s. 2.

²⁶ EFT C 197 af 12.7.2000, s. 3.

²⁷ EFT C 326 af 21.11.2001, s. 2.

²⁸ EFT L 190 af 18.7.2002, s. 1.

²⁹ EFT L 162 af 20.6.2002, s. 1.

³⁰ EUT L 196 af 2.8.2003, s. 45.

³¹ EUT L 261 af 6.8.2004, s. 15.

³² EUT L 76 af 22.3.2005, s. 16.

³³ EUT L 328 af 24.11.2006, s. 59.

³⁴ EUT L 327 af 5.12.2008, s. 27.

- (12) Rådets rammeafgørelse 2008/947/RIA af 27. november 2008 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på domme og afgørelser om prøvetid med tilsyn med henblik på tilsyn med tilsynsforanstaltninger og alternative sanktioner³⁵
- (13) Rådets rammeafgørelse 2009/299/RIA af 26. februar 2009 om ændring af rammeafgørelse 2002/584/RIA, rammeafgørelse 2005/214/RIA, rammeafgørelse 2006/783/RIA, rammeafgørelse 2008/909/RIA og rammeafgørelse 2008/947/RIA samt styrkelse af personers proceduremæssige rettigheder og fremme af anvendelsen af princippet om gensidig anerkendelse i forbindelse med afgørelser afsagt, uden at den pågældende selv var til stede under retssagen³⁶
- (14) Rådets rammeafgørelse 2009/829/RIA af 23. oktober 2009 om anvendelse mellem Den Europæiske Unions medlemsstater af princippet om gensidig anerkendelse på afgørelser om tilsynsforanstaltninger som et alternativ til varetægtsfængsling³⁷
- (15) Rådets rammeafgørelse 2009/948/RIA af 30. november 2009 om forebyggelse og bilæggelse af konflikter om udøvelse af jurisdiktion i straffesager³⁸
- (16) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/99/EU af 13. december 2011 om den europæiske beskyttelsesordre³⁹
- (17) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/29/EU af 25. oktober 2012 om minimumsstandards for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2001/220/RIA⁴⁰
- (18) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/41/EU af 3. april 2014 om den europæiske efterforskningskendelse i straffesager⁴¹
- (19) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1805 af 14. november 2018 om gensidig anerkendelse af afgørelser om indefrysning og afgørelser om konfiskation⁴²
- (20) [Forslag til en forordning om europæiske editions- og sikringskendelser om elektronisk bevismateriale i straffesager⁴³]

³⁵ EUT L 337 af 16.12.2008, s. 102.

³⁶ EUT L 81 af 27.3.2009, s. 24.

³⁷ EUT L 294 af 11.11.2009, s. 20.

³⁸ EUT L 328 af 15.12.2009, s. 42.

³⁹ EUT L 338 af 21.12.2011, s. 2.

⁴⁰ EUT L 315 af 14.11.2012, s. 57.

⁴¹ EUT L 130 af 1.5.2014, s. 1.

⁴² EUT L 303 af 28.11.2018, s. 1.

⁴³ COM(2018) 225 final (Forslaget gennemgår i øjeblikket lovgivningsprocessen).

BILAG II

Softwareprodukter og tilhørende dokumentation, der skal overdrages til eu-LISA i henhold til artikel 9

- (1) Central testplatform (softwareprodukt, der leverer en række funktioner, som kan anvendes til at verificere, at e-CODEX-adgangspunkterne fungerer korrekt, og at de digitale proceduremæssige e-CODEX-standarder anvendes korrekt i de tilsluttede systemer, der er forbundet med disse)
- (2) Konfigurationsstyringsværktøj (softwareprodukt, der anvendes til at bistå med udførelsen af den opgave, der er defineret i artikel 6, stk. 2, litra c))
- (3) Metadata Workbench (softwareprodukt, der anvendes til at bistå ved udførelsen af dele af de opgaver, der er defineret i artikel 6)